

la semaine économique



Gilles FISETTE

Pour favoriser l'investissement

L'économie québécoise ne fonctionne pas à la mesure de son potentiel. Les investissements manufacturiers au Québec se situent à peine à 40 pour cent du niveau ontarien, souligne le président du Groupe conseil sur l'allègement réglementaire, Bernard Lemaire, dans un rapport qu'il vient de rendre public.

Fruit des travaux du groupe depuis le mois de septembre 1997, le rapport fait état d'une cinquantaine de recommandations portant sur le travail, l'environnement, l'application des règles fiscales, le démarrage d'entreprises, les permis, les licences et autorisations, le système professionnel, la protection des consommateurs ainsi que sur certaines industries particulières.

Dans son rapport, le groupe estime notamment «qu'un allègement du fardeau réglementaire et administratif imposé aux entreprises pourrait contribuer efficacement à relancer l'investissement et l'emploi, de même qu'à favoriser le démarrage de nouvelles entreprises».

Monnaie canadienne

En avril, la Monnaie royale canadienne lançait son concours de dessin «Faites Centsation!» pour célébrer l'arrivée du nouveau millénaire. Depuis, plus de 20 000 Canadiennes et Canadiens de 1 à 94 ans ont fait parvenir plus de 30 000 dessins de tous les coins du pays. Très bientôt, 24 grands gagnants verront leurs dessins sur des pièces de monnaie de \$0,25. En 1999, la Monnaie royale canadienne mettra en circulation douze nouvelles pièces de \$0,25 pour souligner le millénaire qui s'achève et, en l'an 2000, douze autres qui anticipent l'avenir du Canada en évoquant ses espoirs et ses rêves. Ceux qui n'ont pas participé au concours, peuvent encore le faire d'ici le 31 août. Il suffit de reproduire un cercle de 20 cm sur une feuille de papier blanc ordinaire, d'y réaliser son dessin et de poster le tout à : Concours de dessin «Faites Centsation!», Monnaie royale canadienne, C. P. 9060, succursale T, Ottawa (Ontario) K1G 3T8. Ou encore, procurez-vous une formule officielle de participation en appelant sans frais la Monnaie royale canadienne au 1-800-671-2327.

Demain

Argentine sans frontières

Les seize étudiants du projet Ingénierie sans frontières 1998 rencontrent les médias, ce mardi, afin d'exposer les objectifs qu'ils poursuivront au cours de leur mission technique et commerciale en Argentine, du 9 août au 1er septembre.

Internationale du cinéma

L'Internationale du cinéma de l'Estrie et son partenaire, Bombardier, dévoilent l'affiche et la programmation de la prochaine édition de cette activité, ce mardi 28 juillet.

Mercredi

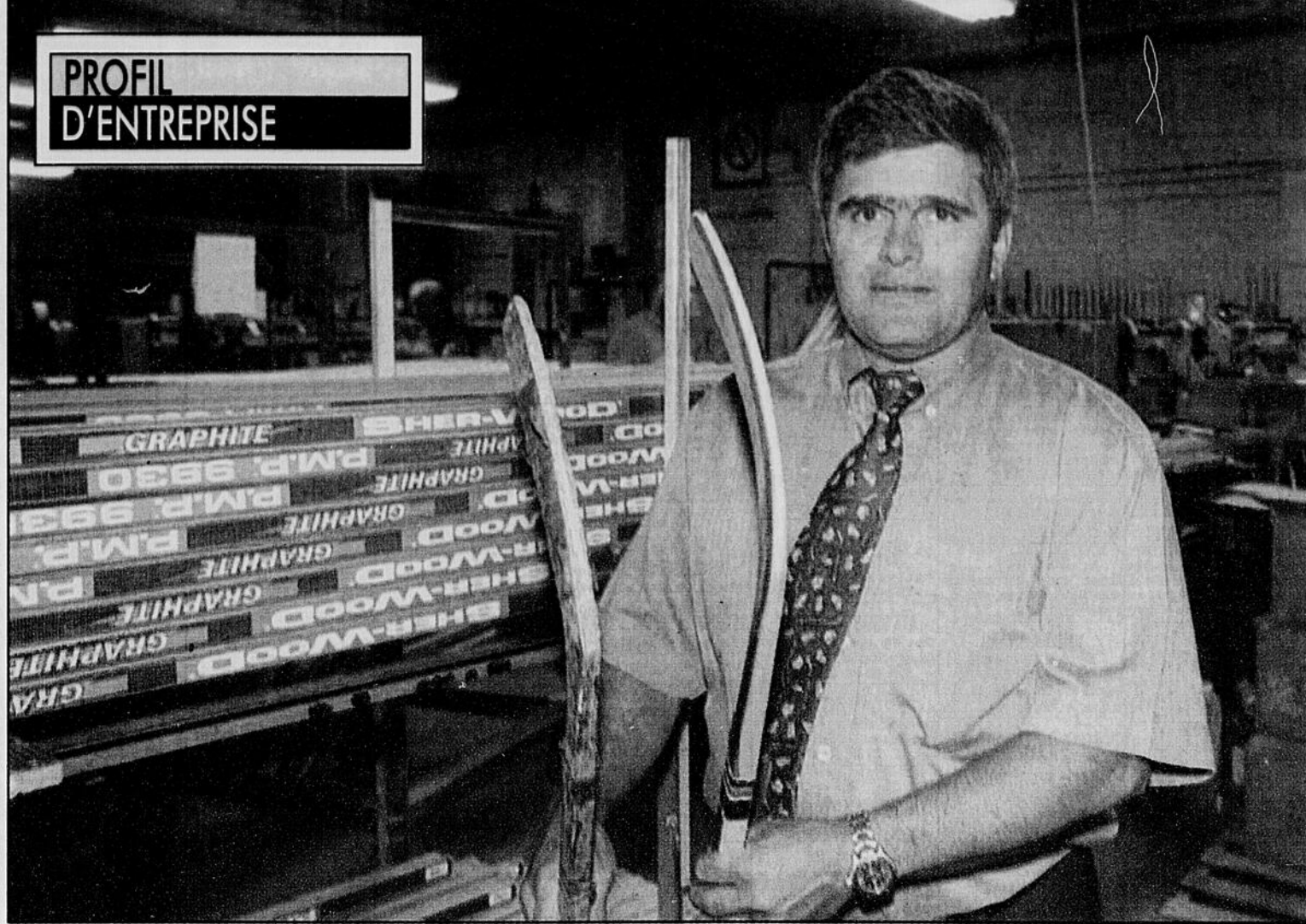
Un centenaire

La Société d'aide au développement et à la collectivité et Le Centenaire de la Ville d'Asbestos procèdent, ce mercredi, au lancement de la pré-vente du livre d'histoire sur Asbestos.

L'Estrie en chiffres

L'Estrie est une région très ouverte sur l'extérieur. En effet, 64 pour cent des 3,3 milliards \$ d'expéditions manufacturières de la région sont exportés à l'extérieur du Québec. Il en découle environ 11 500 emplois, chez nous.

Compilation du CRD-Estrie
<http://www.crd-estrie.qc.ca>



Sherwood-Drolet

Imacom-Daguerre, Claude Poulin

«Les bâtons de hockey, ça a grandement évolué depuis 50 ans», mentionne Denis Drolet, président du Groupe Drolet, de Sherbrooke. Aujourd'hui, la grande majorité des bâtons sont fabriqués à partir de matériaux composites.

Un nom qui en dit long

Claude PLANTE

Sherbrooke

Peu d'entreprises estrieennes peuvent se vanter d'avoir parmi leurs clients des noms de sportifs aussi prestigieux que les Bourque, LeClair, Oates, Chelios et Coffey.

Ces joueurs de hockey professionnels de la LNH utilisent des bâtons «made in Sherbrooke» au grand plaisir des gens de la compagnie Sherwood Drolet.

Il suffit de bien observer; lorsqu'un de ces marqueurs touche le fond du filet et qu'il lève les bras au ciel, c'est souvent un Sher-Wood qu'il tient... le bâton des grands moments.

«Notre meilleur ambassadeur est probablement Raymond Bourque, depuis 18 ans dans la Ligue nationale», soutient tout honoré Denis Drolet, président du Groupe Drolet, dont le siège social est situé sur la rue Sherwood, dans le quartier ouest.

«Raymond Bourque est fidèle et

aussi très reconnaissant de tout ce qui est fait au sein de la compagnie pour améliorer les bâtons qu'il utilise.»

Cet instrument est fabriqué de moins en moins en bois, explique M. Drolet, pour aller davantage vers les matériaux composites. «Nous avons toujours été reconnus comme des innovateurs dans le domaine du hockey», dit-il.

«On est passé du frêne au composite. Nous avons été les premiers à amener les palettes laminées, mettre du fibre de verre sur des palettes en bois. Nous sommes aussi les précurseurs de la palette courbée. Maintenant, les manches sont laminés. Pour cela, nous utilisons de la nouvelle technologie.»

L'une des plus grandes réussites de Sherwood Drolet est probablement la mise au point et le développement du fameux bâton P.M.P. 530. Ce produit, en plus de faire la renommée de l'entreprise dans le monde du hockey amateur que professionnel, a donné naissance à plusieurs autres bâtons d'inspiration.

«C'est rendu un classique, note le président, devenu plus connu que la compagnie elle-même. Tous nos concurrents se comparent à lui.»

«Nous nous servons d'ordinateurs pour le design de plus de 5000 modèles de bâton spécifiquement selon la demande de joueurs de hockey à travers le monde. Plusieurs ligues ne font affaires qu'avec nous pour leurs bâtons. Nous ne pouvons pas informatiser la fabrication de la courbe de la palette. C'est toujours fait à la main.»

La gamme des produits Sher-Wood comprend aussi des bâtons de gardien de but et de l'équipement de protection pour les joueurs.

Sherwood Drolet donne du travail à plus de 200 employés, à 225 en période de pointe, 12 mois par année. On y produit de 35 000 à 40 000 bâtons par année. Le chiffre d'affaires est de plus de 40 millions de dollars.

50 ans

L'entreprise célébrera l'an prochain ses 50 ans de fondation, une belle his-

toire qui débute par l'envie de Léo Drolet, père de Denis, de fournir des bâtons de hockey à ses proches.

L'idée fait boule de neige et l'incite à quitter son travail pour se consacrer exclusivement à la production de bâtons. «L'histoire de la compagnie, ce n'est pas moi, c'est lui. Mon père a lancé la compagnie et moi j'ai amené de nouvelles idées.»

De 1949 à 1969, Léo Drolet et des employés ont fabriqué des bâtons de hockey dans d'anciens bâtiments de l'armée. En 1969, un feu vient tout ravager.

Il a fallu se rabattre vers d'autres bâtiments, l'usine actuelle, pour poursuivre la production. Mais pour redémarrer les activités, on se doit de vendre 80 pour cent des actifs à un investisseur. En 1990, celui-ci achète 100 pour cent de l'entreprise, alors dirigée par Denis Drolet.

Quatre ans plus tard, ce dernier forme le Groupe Drolet et achète le tout. Le consortium comprend aussi la compagnie Inglassco.

Conflit chez GM

Les négos s'intensifient

Flint, Michigan (AP, Reuter)

Les négociations chez General Motors se sont poursuivies pendant 36 heures, et toute la nuit de dimanche, à Flint, au Michigan, ce qui a alimenté l'espoir d'un règlement prochain.

Après une semaine de discussions minimales, les négociations ont embrayé samedi après que les dirigeants de GM eurent annoncé qu'ils acceptaient de retourner des machines enlevées à l'usine d'emboutissage de Flint.

GM avait fait enlever les immenses emboutisseuses pour assurer le lancement, à la date prévue, de ses nouveaux modèles de camionnettes.

Le retrait des machines avait déclenché la première grève à Flint, le 5 juin dernier. Six jours plus tard, les Travailliers unis de l'automobile (TUA) déclenchaient aussi la grève dans une autre usine de Flint, où l'on fabriquait bougies d'allumage, filtres et autres

pièces.

Ces deux grèves ont rapidement paralysé les activités en Amérique du Nord du plus important constructeur automobile au monde, mettant au chômage technique 192 900 travailleurs, dont au moins 15 000 au Canada, en plus des 9200 grévistes de Flint. À l'usine de Boisbriand, au nord de Montréal, 1290 travailleurs ont été mis à pied le 23 juin, jusqu'à nouvel ordre.

Petits pas

À la table de négociations, le porte-parole de GM, Pete Ternes, a parlé de certains progrès à l'usine d'emboutissage, mais a indiqué que les discussions avançaient à petits pas.

Des discussions à un haut niveau ont aussi eu lieu dans un hôtel de Flint. Des dirigeants des TUA et de GM étaient présents, dont le président du syndicat national, Stephen Yokich, et le vice-président au personnel de GM, Gerald Knechtel.



Photo AP

Douze semi-remorques chargées de machines ont fait la file en milieu d'après-midi, hier, puis sont entrées sur le terrain de l'usine d'emboutissage de Flint. Les chauffeurs ont joué du klaxon alors que 200 grévistes et sympathisants saluaient leur arrivée.

Le huard devra voler de ses propres ailes

Toronto (PC)

En tentant de réaliser un plan ultra-secret destiné à amortir le choc en cas de crise économique mondiale, les agents fédéraux se retrouvent nez à nez dans une impasse avec les marchés financiers inconstants.

Détrompez-vous, il ne s'agit pas du dernier succès du romancier Tom Clancy ou d'un autre combat de James Bond contre les forces du mal. C'est plutôt la pénible histoire de notre dollar, une devise qui n'en mène pas large depuis quelque temps, au point que certains l'ont surnommée «le peso canadien». Le dollar ne valait plus vendredi que 66,71 cents US.

Les agents fédéraux sont en fait les dirigeants de la Banque du Canada, qui continuent de résister aux cambistes qui les talonnent pour qu'ils augmentent les taux d'intérêt.

Nombreux sont ceux qui s'interrogent sur la pertinence de la position adoptée par la Banque du Canada.

«Ce sont les tendances du marché en action», soutient Mark Mullins, économiste principal chez Midland Walwyn Capital et ardent partisan de ce qui semble être une politique de laisser-faire de la part de la banque centrale. «Je pense que la banque agit sagement en laissant aller les choses.»

D'autres, comme l'économiste principale chez Nesbitt Burns, Sherry Cooper, parlent de «négligence bénigne» et réclament des taux d'intérêt plus élevés, assortis à des réductions d'impôts.

Après avoir augmenté considérablement les taux d'intérêt à la fin des années 1980 pour combattre l'inflation, la banque centrale tente depuis plusieurs années de les réduire afin de stimuler une économie à la traîne. On est loin de l'époque où une devise affaiblie provoquait aussitôt une hausse des taux d'intérêt.

La banque semble ignorer l'un de ses instruments de travail préférés, l'indice des conditions monétaires, outil d'évaluation complexe qui suit l'impact des taux d'intérêt à court terme et de la valeur du dollar sur l'économie. Un dollar plus faible, qui favorise les exportateurs en rendant leurs produits moins coûteux sur les marchés étrangers, a le même effet sur la création d'emplois et l'économie que des taux d'intérêt peu élevés.

Jadis, un indice comme celui enregistré aujourd'hui aurait incité la banque à augmenter les taux sans hésiter, soutient M. Mullins. Mais avec la crise asiatique et l'économie canadienne qui donne des signes de ralentissement, «on dirait qu'elle l'a balancé par la fenêtre».

Si la banque centrale ne peut augmenter les taux d'intérêt pour stimuler l'économie, la faiblesse du dollar reste la seule possibilité, estime Mario An-

gastiniotis, économiste chez Standard and Poor's MMS à Toronto.

La décision de la banque centrale lui a valu les éloges de plusieurs critiques. Le gouverneur de la Banque du Canada, Gordon Thiessen, a été louangé la semaine dernière par son prédécesseur, John Crow, pour avoir refusé de céder aux pressions du marché financier.

Et vendredi, le président du Congrès du travail du Canada, Bob White, a félicité la banque de sa politique qui, dit-il, vise à favoriser la création d'emplois et la croissance économique. «Pour une fois, la Banque du Canada a pris la bonne décision», a-t-il déclaré.

«Ce serait une grave erreur de tenter d'améliorer la situation du dollar en augmentant les taux d'intérêt, car cela risquerait de nous replonger dans une récession.»

Petites annonces

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

COMMERCES ET ENTREPRISES
Pour la Vente, l'Achat, la Fusion ou le Financement.
ROY, AINSLIE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
Donald Roy, f.r.i. Sylvain Ainslie, c.a.
agent immobilier agréé consultant
(819) 565-4020

TOUR D'HORIZON

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

AUBAINE MAISON DE VILLE 3 c.c. avec sous-sol aménagé bois franc, beau salon. Prix: 69 500\$. 520-2423, 878-3468.
BIRCHTON à 15 min de Sherbrooke. maison avec verrière, grand terrain 150x220, garage indépendant 20x24, au 411 Chemin Trudeau. 819-875-3964.
FLÉURIMONT-2500 des SAULES 1976, très propre. 3 c.c., 2 s.b. Information: Pag. 573-4111.

31 ARGENT A PRETER

ARGENT DISPONIBLE
Prêt argent sur T.V. vidéo, ordinateur, système de son H.F.I., armoire à feu, bijoux, en or ou tout autre article de valeur. Libre Echange. Entr. 476 Galt Ouest. 819-822-3545.

34 OCCASION D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux en or Chaine brisée baguette etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre Echange. Entr. 476 Galt Ouest. 822-3545.

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

RESIDENCE PORTLAND
Près CARREFOUR DE L'ESTRIE. Autonomie et pertes d'autonomie. Infirmités diplômées. Surveillance 24 heures. Chambres spacieuses avec s. de bain, cloche d'appel, porte patio et balcon panoramique. Vue superbe. Excellente nourriture équilibrée. Entretien des chambres, lavage de linge. Aide à la médication, prise de tension artérielle, aide au bain, diète et activités. Appeler de 7305-564-2862.

49 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

TERRASSE BELLEVUE
Chambres disponibles pour personnes retraitées - autonomes. 1330 Galt Ouest. 822-3083.

60 APPARTEMENTS CENTRE

2 PROPRIÉTÉS A REVENUS
EST, 6e AVENUE, 3 grands 5 pièces, 1er étage libre à l'acheteur. 86 000\$. Propriétaire. 563-0689.

5 MAISONS DE CAMPAGNE

25 500\$, 666 route 108, Bury, 24 x 30, 2 étages, 2 s.dorm., garage. Tél. 1-819-872-2327, pag. 829-6336.

HATLEY, Grande maison 2 c.c.

sous-sol fini avec garage-atelier séparés. Accès au lac Massawippi, complètement rénové. Propriétaire. 819-838-1388.

6 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14 x 68, toiture, portes et clapboard neuves, air clim. très propre. Tél. 819-353-2286.

7 CHALETS A VENDRE

CHALET 4 SAISONS 20x40, 51 pièces, entrée 220, bain, tourbillon, terrain de 75x100, situé sur le bord du Lac Caribou. Entretien impeccable. Coté de la route tranquille. Coté de la route. Accès au lac Massawippi. 11000\$. 822-3237. (418) 423-5218 (semaine) (819) 583-2278 (rép.).

LAC MASSAWIPPI

Ancien chalet accessible au lac. Meublé complètement rénové. Location privée. Propriétaire. 819-838-1388.

8 TERRES-TERRAINS

20 ACRES boisés, avec roulotte et lac. Très bon territoire de chasse. Tél. 16h et 19h. 847-1608.

AYER'S CLIFF

Terrains boisés résidentiels de grands vallées, à prix divers. Tous les services sur place. Propriétaire. 819-838-1388.

DEZONE - THETFORD MINES

Magnifique terrain 500 x 1600, lac artificiel, arbres fruitiers, rivière. Tél. 418-335-3484.

GRANDS TERRAINS, face au

petit lac Magog à Venise. Avec services adéquats et égouts. Tél. 864-6193. Tél. 823-2678.

10 COMMERCES A VENDRE

COMMERCER D'ÉMONDAGE Avec équipement. Clientèle bien établie. 27 ans d'existence. Car. Martineau Abattage d'arbres inc. 565-0303.

13 BATISSES INDUSTRIELLES

SHERBROOKE Espaces industriels, de 1700 à 4500 pi. ca. excellente visibilité dans le parc industriel, édifice neuf, près des autoroutes et des principales artères. Tél. 563-8085.

15 PROPRIÉTÉS HORS-SHERBROOKE

WATERVILLE, Grand ancien manoir, sur rivière. 4 c.c., chauff. bois et élect., grand terrain. Occupation immédiate. Propriétaire. 819-838-1388.

18 CONDOMINIUMS A VENDRE

CONDO DANS L'OUEST 3 étages, 2 c.c., foyer, s.dorm. fini, pré. 1/2 s.bain, toiture neuve. Prix raisonnable. Agents s'abstenir. Tél. 565-7403.

60 APPARTEMENTS CENTRE

CENTRE-VILLE - 3/4, rénové, 1er ou 2e étages, ou pour réspons. Libre mm. 563-7019.
CENTRE-VILLE 4 pièces, vieilles, sur 2 étages, balcon, frigo, poêle, sous poêle et frigo. Libre. Tél. 562-7352.

CENTRE-VILLE PLAZA KING

2 1/2, 3 1/2, ultra-modernes, meubles ou non, à partir de 275\$. Jour 562-0885.

QUARTIER CENTRE

Magnifique 4 1/2, ch. eau, ch. poêle + réfrig. 562-9636.
820-2190
RUE DUFFERIN, 1 1/2 à 235\$, tout compris. 2 1/2 à 245\$, poêle et réfrig., non chauffé. 563-3577.

TRES BEAU LOFT

sur Alexandre, 2500 pi. ca. 3e étage, pl. bois, terrasse, 6008, 1 autre au 830 pi. ca. 7500 pi. ca. 348-0604 ou 514-675-7502.

61 APPARTEMENTS EST

1 1/2, 2 PCES
Grands, propres, 715, 13e ave. Nord. Meublés, chauffés, eau ch. 275\$ et 280\$. 562-2727.

1010 PAPINEAU

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
VUE SPECTACULAIRE
Rue Dufferin, 7305, 564-2862.

1045 LACOMBE

VUE SPLENDIDE
3 1/2, 4 1/2, EST
Chauffés, eau chaude, meubles et désirs. Immo. propre avec serv. de conciergerie. 565-1178, 564-1006.

10 BONNES VOISINES

3 1/2-4 1/2, Est, ch. élect. eau ch. 2 stat. poêle + frigo, 2 mm. CUISE buand., stores, ventilateur inclus. Tél. 829-9999.

1115-35 JARDINS-FLÉURIS

3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch., propres, tranquilles. Bois, services, conciergerie. 565-3755, 822-2259.

1205-1255 JARDINS FLÉURIS

3 1/2, 4 1/2, modernes, piscine tout inclus. Parc école, centre d'achats, autobus, etc. Tél. 569-6160, 563-2832.

1303 PLACE QUINTAL

APP. CHRISTIAN, 4 1/2, EST
secteur CUSE, 24 juin et 4 saisons, ch. eau ch., semi-meublé à désirer. La tranquillité au meilleur prix. Tél. 822-1449 ou 823-5739 (pag.).

1321 PL. QUINTAL

3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Profitez de nos grandes terrasses. Prés. gaires. 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Prix avantageux. Libre imméd. Conciergerie dynamique. 562-1910, 564-1006.

1324 PLACE QUINTAL

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Prés. gaires. 4-Saisons, CUSE et 24-Juin. Libre imméd. 564-7442, 566-2829.

1ER CHOIX EST

320 Pl. des Jonquilles
Grand 3 1/2, 4 1/2, calme, très petit ch. eau ch., semi-meublé à désirer. Prix incomparable. Tél. 563-0750 - pag. 823-5739.

2 1/2, 2905 - 3 1/2, 3305

50 Hall face au CUSE. Boven 564-7845, 864-0644.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

EST, CHAUFFÉS, EAU CH.
VUE SPLENDIDE
PRES DE TOUTS LES SERVICES
GRANDE TERRASSE
Meublés à désirer
975 LACOMBE
565-2145, 564-1006

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

PLAGE TERRILL
EST, près Cégep, voisin parcoparc, chauffés, eau chaude, Meublés à désirer. 563-9548, 564-1006

215, 18e ave

3 1/2, 4 1/2
VUE SPLENDIDE. Chauffés, eau ch. Meublés à désirer. Rue sans issue. 820-7754, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 - EST

J.-FLÉURIS et PAPINEAU
Log. propres, chauffés, eau ch. fournie, près tous services. 820-8308, 563-0317, 572-1202.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

BON PRIX, CHAUFFÉS, EAU CHAUDE, PRES DU CEGEP
Meublés à désirer.
565-1178, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

ENDROIT PAISIBLE
Chauffés, eau ch., près de tous services. Grande terrasse, service de conciergerie. Meublés à désirer.
975 LACOMBE
565-2145, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

J.-FLÉURIS
Chauffés, eau ch. fournie, dans imm. propre et tranquille. Prés tous services. 565-7355, 562-2559.

61 APPARTEMENTS EST

3 1/2, 4 1/2
980 des PAYSANS, près Quatre-Saisons. Chauffés, eau ch., meubles à désirer. Conciergerie sur place. 348-9169, 564-1006.

3 1/2

Chauffé, eau ch., élect. Prés tous services. 325, 13e Ave. LE MANOIR. A voir! 820-7529.

3 1/2 CEGEP

Très grand, sécuritaire. 822-0467.

3 PCES

IDÉAL pour étudiants(es)
CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
IMMEUBLE 8 LOGEMENTS, meublé à désirer. Cégep et de tous les services. 801 PAPINEAU, 566-7917, 564-1006

4 1/2 - EST

Armures et salle de bain neuves, balcon libre immédiatement. Tél. 563-9760, 562-0974

4 1/2, 5 1/2 - EST

4 ou 8 log. 3855-4655. Grandes pièces. 565-2437, 823-9892, 864-6648.

475 7E AVENUE NORD

Grand 4 1/2, 4533, chauffé, eau ch. Références requises. Tél. 842-4511, 346-9466.

4 1/2 EST

grand log. salle à dîner et salon aérés couverts. A partir de 435\$. Mois. Tél. 562-3646, 822-5844.

4 1/2

GRAND, LUXUEUX
QUALITÉ SUPÉRIEURE
IMM. 12 LOG.
Tranquillité absolue, peinture fraîche, tapis lavés. 806 DES LYS, 822-2316, 564-1006.

4 1/2 PCES - EST

ch. eau ch. fournie, 3405 et 3905 m. Tél. 348-1503.

5 1/2 - PRES CEGEP

109 rue, 2 c.c., 2 s.bains, ch. élect. meublé ou semi-meublé à désirer. Frais peint. 600\$/mois. 879-7120.

5 PCES, 1ER ÉTAGE, très

grand, non chauffé, non éclairé. 3405/mois. Tél. 563-0689.

7e AVENUE NORD

2 1/2 pces meublé, non-chauffé avec services. 275\$/mois. Tél. 564-8491.

A 915 DES BLEES, Sherb. 4 1/2

chauffés, eau chaude, voisin Gal. 4-Saisons. 566-4768.

Des Bâtis 955

Près 4-Saisons. 31/4-5 1/2, chauffé insonorisé paisible. 346-4811 ou 829-8627 (pag.)

EST, 12e AVE NORD

3 1/2, 4 1/2 chauffés, eau ch. Spécial étudiants. Tout rénové. 822-1341.

EST, 3 1/2 PCES, ch. eau ch.,

entrée lav-séch. Au 355, 15e Avenue. 3405/mois. Tél. 573-4111.

EST, STYLE CONDO

Près de services. Dans 4 logements. 563-4119.

EST - 1025 STE-FAMILLE

4 1/2, chauffés, eau chaude, magnifique vue, très propres. 3505 et 3507-820-5029 / 849-4551.

EST - 3 1/2, 4 1/2

Ch. eau ch. imm. ou juillet. Sur rendez-vous. 822-1341.

EST 3 1/2, 3255

815 Papineau, semi-meublé chauffé, eau ch. Tél. 563-2260, 563-1586.

EST 865 WALSH

4 1/2, 3 1/2, chauffés, eau chaude, modernes, près de tous services. Tél. 823-0170, 564-3051.

GRAND 5 1/2

Sous-location. 13e Avenue près Centre d'achat 4-Saisons. Libre immédiatement. Tél. 835-1313 Cell. 572-3658.

62 APPARTEMENTS NORD

1 SUPERBE 4 1/2 NORD
585 Mc Gregor 5 min. Carrefour Gr. pièces, possible semi-meublé si désiré. Prix négociable. Tél. 563-6632 pag. 823-5739.

1 1/2, 2 1/2, TRES GRANDS

NORD. Chauffés, meubles, eau ch., conciergerie, buanderie, très propres. Endroit tranquille. Libre imméd. ou 1er sept. 820-8323, 565-7978.

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

PLACE ANNIE
PISCINE
PAYSAGE EXCEPTIONNEL. CHAUFFÉS, EAU CHAUDE. 670 McCreeq. pag. 201. 563-4809, 564-1006

1 1/2, 3 1/2 - NORD

Meublés ou non chauffés, eau chaude. 569-4987, 569-1636.

105 LOMAS

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des promades King. Tél. 562-2297, 564-1006.

1110 PORTLAND

Coin Victoria, 4 1/2, plancher béton, entrée lav-séch. const. 89. A partir de 420\$/mois.

1 MOIS GRATUIT

846-3714, 823-7974.

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2 pièces

chauffés, eau chaude. 563-9175, pag. 821-6681.

167 PRECOURT - 3 1/2

chauffés, eau ch. entrée lav-séch. 849-4551 / 820-5029.

1 1/2 MEUBLÉ, très propre, non

chauffé, eau chaude fournie piscine. Jacques de 3 mois et + 630 JACQUES-CARTIER N. 562-5320, 562-2181.

1 MOIS GRATUIT

NORD, PRES AUTOROUTE
grands 4 1/2, très beaux, end. tranquille, entrée ind. 2 balcons, 2 stat. Libres imm. ou sept. 569-2992.

2 1/2 - 3 PCES, s-meublés eau ch.

ch. rénoverés à neuf. 1050 King Ouest. Tél. 565-0301.

2900 MESY, 4 1/2, 5 1/2, près Carr.

de l'Estrie chauffés, eau ch. rénoverés à partir de 3805. 1 libre imm. 565-1536, 563-7019.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 - NORD

Sect. Carrefour. Logements chauffés, eau chaude, fournie, stores verreaux. Libres imm. 822-3000.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

NORD
PISCINE
VOISIN PARC VIGER
LOG. IMPECCABLES, près tous services. Eau ch. fournie, éclairés chauffés. Meublés à désirer. 745 MCGREGOR. 821-4950, 564-1006.

3 1/2, 4 1/2 / OKIMUK

PL. BOIS FRANCO
2600 BOUL. PORTLAND
Ascenseur, ascenseur garage int., haut insonorisé. Chauffés, eau ch. 829-5731, 564-1006.

351 LONDON

TRES GRAND 6 1/2
2 étages, pl. bi. Info: 842-4325.

4 1/2, 5 1/2

Vieux Nord, rue Malouin, très grand, pl. bois franc, chauffés, eau ch. Tél. 823-7882, 563-8937.

4 1/2 - NORD

375\$/MOIS
Chauffés dans 8 log. cul-de-sac. 205 Candiac. #1. Tél. 821-3772.

4 1/2 - VIEUX NORD

bois franc, frais peint, chauffé, poêle et frigo. Prés des services. 4655, Libre imm. 562-7352.

4 1/2 FACE A LA KING

eau chaude fournie. 4455, libre août, sept. 829-0608.

4 1/2 PCES, PL. BOIS FRANCO

ch. eau ch. 4905/mois. Tél. 572-1902.

4 1/2 PRES DU CARREFOUR

de l'Estrie, end. tranquille, neuf plancher parquette et tuiles. 1er mois gratuit. 569-4236.

62 APPARTEMENTS NORD

5 1/2
FACE AU CARREFOUR
FOYER
TOUT CATHÉDRALE
Imm

107 DIVERS A VENDRE 107 DIVERS A VENDRE 107 DIVERS A VENDRE 107 DIVERS A VENDRE 107 DIVERS A VENDRE

Samedi c'est gratuit!

Samedi c'est gratuit!
Vite... je vais à La Tribune
placer une petite annonce
et profiter du spécial.

Allo,
j'aimerais placer
une petite annonce
3 jours
en semaine...



**PLACEZ UNE PETITE ANNONCE
3 JOURS EN SEMAINE
ET NOUS LA RÉPÉTONS
GRATUITEMENT LE SAMEDI.**

Petites annonces

La Tribune

Téléphonez tôt en semaine au 564-0999
ou rendez-vous au 1950, rue Roy, Sherbrooke

Cette offre est en vigueur du 6 juillet au 15 août 1998 (dernière parution), s'adresse aux particuliers et ne peut être combinée à aucune autre promotion. La facture s'établira au montant déterminé même s'il y a annulation après une ou plusieurs parutions. Aucun changement possible dans l'annonce.

Bureau ouvert:
Lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30
Lignes
téléphoniques:
Lundi au jeudi:
jusqu'à 19 h 30
Vendredi:
Jusqu'à 16 h 30

158 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHONS COUPLE con-
certe Rock Forest, 6 log. 5/1
disponible à prix red. Libre im-
médiatement. 822-1013

162 AIDES- DOMESTIQUES

CHERCHE FEMME 40-50 ANS
pour entretien ménage 5 jrs
sem. Doit posséder permis de
conduire pour nécessité et dé-
placements dans Sherbrooke.
Salaire à discuter. 864-7039

177 COURS PRIVÉS

ESPAGNOL TRADUCTION
Information pour investisseurs au
Mexique et Carib. Avocat Casta-
neda 819-822-8968

191 SERVICES DIVERS

ATELIER PETITS MOTEURS
Réparations moteurs gaz et élect.
hors-bord, tondeuses, VTT, trac-
teurs, scies à chaîne, etc.
Tel. 566-7386

BENOIT BOISVERT - PLÂTRIER

Reparation et finition de solage
30 ans d'expérience
Tel. 875-1014

FAITES FAIRE VOS TRAVAUX DE

peinture pour vos loge-
ments ou maison à bas prix.
823-5422

FERAS ENTRETIEN MENAGER

MONTEUR NON FUMEUR
Louise 864-1811

LES ENTREPRISES J.L. CHARTIER

plusieurs années d'expérience en
travaux de ciment et planchers
polis. Prix compétitifs. 875-7341

MENUSIER

ferait réparations, rénovations de
tous genres. Tel. 821-4321

NOUVEAUX NOUVEAUX LES TOITURES ROYAL EXPERT

montage de charpente, menuise-
rie, bardage, élastomère, ouvrage
général. HPCO, 562-4837

PEINTRE PLÂTRIER

offre ses services pour peinture
joints, stucco, lavage pression
(sandblast). D. Gagné 823-6304

SERVICES DE RECUPERATION

à domicile d'appareils ménagers
réservoirs à eau ch. tous genres
de vieux métaux. 566-7204

SOUDEUR-ASSEMBLEUR

disponible pour fabrication de
tous genres. Salaire à l'heure ou à
contrat. 838-4837 / 573-3783

TOITURES

de tous genres
D.R. COUVEUR
832-3189, pag. 822-7119

195 PAYSAGISTES

CEDRES A HAIES cultiver à
vendre 2 à 3 pi. 1.525 ch., 3 à
4 pi. 2.325 ch. 847-0646

CEDRES POUR HAIES

2 à 3 pi. 1.505 3 à 4 pi. 2.005
4 à 6 pi. 3.255 6 à 8 pi. 6.255
Plantation si désirée. Plus de 30
ans d'expérience. Tel. 843-3642

196 SANTÉ RELAXATION

CLINIQUE DE READAPTATION
NOVA SANTE - 564-1010
MESSAGES THÉRAPEUTIQUE
massage suédois et massage pour
femme enceinte

MASSAGE CALIFORNIEN

dans un endroit paisible (bord de
eau), Lane 573-5297

MASSAGE DE DETENTE

Californien ou Suédois
Tel. 346-3937

MASSOTHÉRAPIE

Massages suédois, californien. Ap-
pels sérieux. Info. 521-2145

213 MOTOS-SCOOTERS

ASPENCADE 1984, 123 000 km.
tr. propre, 5300\$. Tel. 835-5752
François

FJ 1100 B5 72 000 km pneus

freins et peinture neufs, très
propre, possibilité de 2 cas-
ques. 2 505\$ 879-5527

Honda Interceptor VFR 750

1986, très propre, mécanique
A-1, plusieurs accessoires
3 500\$ nég. FAUT VOIR! domi-
nique (819) 842-1140

MOTO YAMAHA XC125

1986, bon état. Tel. 569-4194

NIGHTHAWK 650-1983

très propre, m.c. A-1
1900\$. 822-3815

SUZUKI 500C

Aut. pour enfant de 5-10 ans.
Très propre. 425\$. Tel. 864-4174

214 TOUT-TERRAINS

CARRIÈRE POUR VTT
En fibre de verre, av. toit, roues et
skis inclus. 750\$. Tel. 864-4174

216 CAMIONS FOURGONNETTES

A VENDRE OU A ÉCHANGER
propre, Camion Dodge
Ram 250, 1992, échangeables
pour petit pick up très propre.
Tel. 819-879-7465

CAMION INTER 1981,

3 to. tout. 16 pi. alum. 110 000 km.
inspection juste en mai 99. Tel.
846-6190

FORD F-450 1995 F-Super duty,

«dover stroke» diesel
1 2 0 0 0 km. g a b n 1
160 000 km. Prix 18 500\$.
Tel. 846-3224 8-17h.

LE VOITURIER DANS L'EST

Le centre du camion en Estrie vous of-
fre une très grande variété de camions
mini van et véhicules utilitaires pour
tous les budgets.

LE VOITURIER

Venez nous rencontrer!
LE VOITURIER
1261 King Est. Sherb.
569-5981

PICK-UP NISSAN 1994

38 000 km avec cabine en fibre
verre, még. très propre. 800\$.
564-1679. Cell. 871-4421

PLYMOUTH VOYAGER 1996

gar. jusqu'en 2001, air clim.
80 000 km. 17 000\$. 849-6468

TOYOTA COROLLA LE 1994

85 000 km. manuelle, pneus neufs.
Exc. cond. 9500\$. nég. 349-0583.

218 AUTOS A VENDRE

1988 A 1997 - ACHETONS
AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4
Payons les meilleurs prix et
payons comptant. OUMETTE
AUTOMOBILES, 5475 boul.
Bourque, R. Forest. 864-6811

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS

Vendons pièces usagées.
Info. 569-0733

AUBAINE - FORD FESTIVA '93

4 cyl. 3 vit., freins susp. échapp.
neufs, propre exc. cond. 3200\$.
Tel. 565-3962

BERETTA 1990

136 000 km 2 p. vert. 2300\$.
Tel. 571-4710 / 564-0134

CHEVROLET CELEBRITY 1990,

fam., moteur 3 l., 115 000 km.
exc. cond. Tel. 845-2408

CHRYSLER LASER 86 2.2,

très propre, beau, pièces neufs,
bon état. 950\$ nég. 562-3022

FIREBIRD 1985 Rouge, pneus 1

en quelques réparations, radio
CD, démarr. à dist. bonne
cond. 1600\$. Tel. 562-4014

FORD CUGAR 1985

302 performante 4 vit. 1500\$.
Tel. 562-8320

FORD ESCORT GT 1988

3 p., 5 vit., servo-frein et servo-dir.
très propre, 1000\$. 346-6377

FORD MUSTANG 94

V-6, autom. 99 200 km., Parfait
condition. Rosa. Huthia. 9 900\$.
Après 17 h. 878-3472. Ginette

HONDA ACCORD 85 4 p. auto

1.8L, très propre, 160 000 km.
full eq. 2750\$. nég. 565-4471

HONDA CIVIC 1986

207 000 km 3 p., man. 1 belt, ra-
diateur, bare-trise neufs. 348-0900

HYUNDAI SONATA 1990, V6

tout équipé, exc. Parf. cond.
135 000 km. 2800\$. 864-9612

LE VOITURIER DE L'EST

Venez profiter de nos véhicules légè-
rement utilisés de provenance locale
inspectés et garantis. Plus de 80 véhi-
cules de toutes marques à des prix
défiant toute compétition. Autos, ca-
mions, mini-van, utilitaires, de tout
pour tous les goûts, tous les budgets.

LE VOITURIER

1261 King Est. Sherb.
569-5981

PLYMOUTH SUNDANCE 1989, 4

p. aut. un seul proprio.
154 000 km. 1750\$. 879-4432

SATURN SW1 FAM. 1997

32 000 km. radio AM/FM cass.
cruise. s.f. 823-9880

SPÉCIAL D'ÉTÉ

98 Windstar GL -Juil.- 12 000 km.
3295 + taxes / mois. 1000\$ comptant.
location 1 mois.

94 Buick Park Ave. ultra -Juil.- cur.

54 000 km. Biou.

95 Olds Cutlass Sup. SL -Juil.-

150 000 km. Luc 36 m. 2055 + taxes.
2000\$ comptant.

92 Toyota Celica GTS aut. -Juil.- ga-

rante. A1

Véhicules provenance locale, inspec-

tés et garantis. Venez faire votre offre.

LE VOITURIER

1261 King Est. Sherb.
569-5981

TOYOTA COROLLA LE 1994

85 000 km. manuelle, pneus neufs.
Exc. cond. 9500\$. nég. 349-0583.

219 AUTOS A LOUER

MAGOG CHEV SOLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

MAISON DE CONFIANCE DEPUIS 28 ANS

TOUS LES
RABAIS DISPONIBLES
AVEC UN
INVENTAIRE DE CHOIX.
VOYEZ-NOUS
AVANT D'ACHETER
OU LOUER.

GILLES DION
VOUS DIT..... Merci!

MAGOG CHEV SOLDS
1970-1998
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG
(819) 843-6571

218 AUTOS A VENDRE

PROGRAMME
AVANTAGE
Venez profiter de nos nombreux spé-
ciaux sur certains modèles 1996 sélec-
tionnés.

Taux d'intérêt location 24-36 mois à
partir de 0.1%
Taux d'intérêt achat 48 mois à partir de
2.25%

OU

rabais jusqu'à 2125\$ disponible sur
Windstar
Sable
Mustique
F-150
Explorer
Villager
Escort

Seulement au VOITURIER

1261 King Est. Sherb.
569-5981

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE
DEMANDE DE
DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la
compagnie «Au Bon
Marché Sherbrooke
Inc.» ayant son siège
social au 45, rue King
Ouest, Sherbrooke
(Québec) demandera à
l'inspecteur général des
institutions financières la
permission de se dis-
soudre. Sherbrooke, ce vingt-et-
un juillet mil neuf cent
quatre-vingt-dix-huit.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Madame Marie-Laure
RUEL PARENTEAU, en
son vivant, domiciliée à la
Résidence Murray, 205,
rue Murray, appartement
numéro 8302,
Sherbrooke (Québec)
J1G 2K2, est décédée à
Fleurimont le 12 mai
1998. Avis est par les
présentes donné, un
inventaire des biens de la
dépente a été fait par la
liquidatrice, LIANE
PARENTEAU, en
conformité à la loi. Cet
inventaire peut être
consulté par les
intéressés à l'étude de
Me Karine COUTURE,
notaire, sise au 2180,
boulevard Portland,
Sherbrooke (Québec)
J1J 1V1. 47653

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Madame Marie-Laure
RUEL PARENTEAU, en
son vivant, domiciliée à la
Résidence Murray, 205,
rue Murray, appartement
numéro 8302,
Sherbrooke (Québec)
J1G 2K2, est décédée à
Fleurimont le 12 mai
1998. Avis est par les
présentes donné, un
inventaire des biens de la
dépente a été fait par la
liquidatrice, LIANE
PARENTEAU, en
conformité à la loi. Cet
inventaire peut être
consulté par les
intéressés à l'étude de
Me Karine COUTURE,
notaire, sise au 2180,
boulevard Portland,
Sherbrooke (Québec)
J1J 1V1. 47653

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la
compagnie «Au Bon
Marché Sherbrooke
Inc.» ayant son siège
social au 45, rue King
Ouest, Sherbrooke
(Québec) demandera à
l'inspecteur général des
institutions financières la
permission de se dis-
soudre. Sherbrooke, ce vingt-et-
un juillet mil neuf cent
quatre-vingt-dix-huit.

219 AUTOS A LOUER

MAGOG CHEV SOLDS
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG (819) 843-6571

MAISON DE CONFIANCE DEPUIS 28 ANS

TOUS LES
RABAIS DISPONIBLES
AVEC UN
INVENTAIRE DE CHOIX.
VOYEZ-NOUS
AVANT D'ACHETER
OU LOUER.

GILLES DION
VOUS DIT..... Merci!

MAGOG CHEV SOLDS
1970-1998
2200, RUE SHERBROOKE, MAGOG
(819) 843-6571

218 AUTOS A VENDRE

PROGRAMME
AVANTAGE
Venez profiter de nos nombreux spé-
ciaux sur certains modèles 1996 sélec-
tionnés.

Taux d'intérêt location 24-36 mois à
partir de 0.1%
Taux d'intérêt achat 48 mois à partir de
2.25%

OU

rabais jusqu'à 2125\$ disponible sur
Windstar
Sable
Mustique
F-150
Explorer
Villager
Escort

Seulement au VOITURIER

1261 King Est. Sherb.
569-5981

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS DE
DEMANDE DE
DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la
compagnie «Au Bon
Marché Sherbrooke
Inc.» ayant son siège
social au 45, rue King
Ouest, Sherbrooke
(Québec) demandera à
l'inspecteur général des
institutions financières la
permission de se dis-
soudre. Sherbrooke, ce vingt-et-
un juillet mil neuf cent
quatre-vingt-dix-huit.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Madame Marie-Laure
RUEL PARENTEAU, en
son vivant, domiciliée à la
Résidence Murray, 205,
rue Murray, appartement
numéro 8302,
Sherbrooke (Québec)
J1G 2K2, est décédée à
Fleurimont le 12 mai
1998. Avis est par les
présentes donné, un
inventaire des biens de la
dépente a été fait par la
liquidatrice, LIANE
PARENTEAU, en
conformité à la loi. Cet
inventaire peut être
consulté par les
intéressés à l'étude de
Me Karine COUTURE,
notaire, sise au 2180,
boulevard Portland,
Sherbrooke (Québec)
J1J 1V1. 47653

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Madame Marie-Laure
RUEL PARENTEAU, en
son vivant, domiciliée à la
Résidence Murray, 205,
rue Murray, appartement
numéro 8302,
Sherbrooke (Québec)
J1G 2K2, est décédée à
Fleurimont le 12 mai
1998. Avis est par les
présentes donné, un
inventaire des biens de la
dépente a été fait par la
liquidatrice, LIANE
PARENTEAU, en
conformité à la loi. Cet
inventaire peut être
consulté par les
intéressés à l'étude de
Me Karine COUTURE,
notaire, sise au 2180,
boulevard Portland,
Sherbrooke (Québec)
J1J 1V1. 47653

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la
compagnie «Au Bon
Marché Sherbrooke
Inc.» ayant son siège
social au 45, rue King
Ouest, Sherbrooke
(Québec) demandera à
l'inspecteur général des
institutions financières la
permission de se dis-
soudre. Sherbrooke, ce vingt-et-
un juillet mil neuf cent
quatre-vingt-dix-huit.

Décès, Prières, Remerciements

IN MEMORIAM

BÉLANGER (Mme Paule)
50 ans, Ste-Catherine-de-Hatley
BERGERON (Mme Emilia)
98 ans, Sherbrooke
BERGERON (M. Wilfrid)
90 ans, St-François-Xavier
BLANCHETTE (M. Hervé)
86 ans, Disraéli
CLOUTIER (M. Bertrand)
65 ans, Île Bizard
GODBOUT (Irenée)
82 ans, Asbestos
LEMAY (Mme Simone)
79 ans, Sherbrooke
LEPAGE (Mme Mariette)
44 ans, Lac Brompton
LUSSIER (M. Maurice)
79 ans, St-Claude
ROYER-GILBERT (M. Mathieu)
21 ans, Sherbrooke
ST-JEAN (M. Roland)
54 ans, Sherbrooke
TURMEL (M. Florian)
84 ans, St-Adolphe



BERGERON Emilia (Roy)

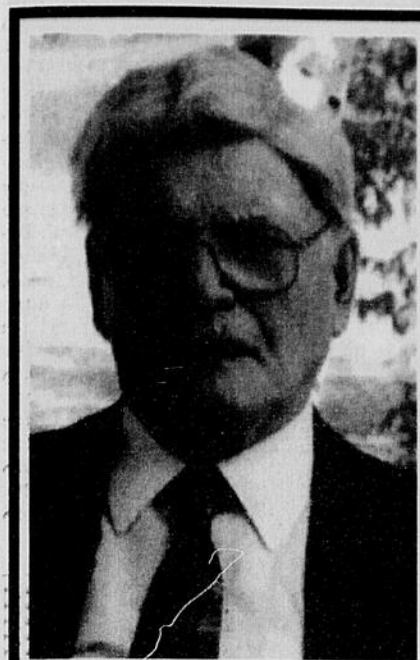
— À Sherbrooke, le 23
juillet 1998, est décédée
Emilia Roy Bergeron, à
l'âge de 98 ans, épouse
de feu Norbert Berge-
ron, demeurant à Sher-
brooke. Madame Berge-
ron repose à la:
Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tel: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872

ÉPHÉMÉRIDES

1996 — Un attentat à la bombe fait
deux morts et 110 blessés dans le Parc
olympique du Centenaire, à Atlanta.

1989 — Un DC-10 de la compagnie
Korean Air transportant 199 person-
nes s'écr

Décès, Prières, Remerciements



BERGERON Wilfrid

— À l'Institut de Gériatrie, Pavillon Argyl, de Sherbrooke, le 25 juillet 1998, est décédé monsieur Wilfrid Bergeron, à l'âge de 90 ans et 3 mois, époux de madame Gilberte Mathieu, demeurant à St-François-Xavier-de-Brompton. Monsieur Bergeron repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert et Fils
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992; Fax: 819-845-5287
Louise Lanctôt, d. g.; Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le mardi 28 juillet 1998, à 11 h, en l'église St-François-Xavier-de-Brompton. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Bergeron laisse dans le deuil ses enfants: Hugnette (Philippe Béliève); Réal (Hélène Lapointe); Diane; Denis (Francine Carrier); Richard (Dominique Gagnon); Daniel (Yvan Dupont); ses petits-enfants: Sylvain, Eric, Dave, Amélie, Karine, Yanick, Robin et Noémie; son arrière-petit-fils: Sébastien; sa sœur et son beau-frère: Thérèse (feu Pierre Robitaille); Paul Brochu (feu Dorila Bergeron); ses belles-sœurs et son beau-frère: Simone (Robert Lessard); Yolande (feu Fidèle Boulanger); Mariette (Lionel Poulin); Patrie (Paulette); ainsi que ses neveux et ses nièces, cousins et cousines et de nombreux autres parents et amis. Monsieur Bergeron était aussi le père de feu Michel (Michèle Jean). La famille désire remercier le personnel du 2e étage de l'Institut de Gériatrie, Pavillon Argyl, pour les bons soins prodigués à monsieur Bergeron.



LUSSIER Maurice

— Au Centre Hospitalier St-Louis de Windsor, le 25 juillet 1998, est décédé monsieur Maurice Lussier, à l'âge de 79 ans, époux de madame Marie-Paule Pouliot, demeurant à St-Claude. Monsieur Lussier repose au salon de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert et Fils
64, 3e Avenue, Windsor, QC
Tél.: 819-845-3992; Fax: 819-845-5287
Louise Lanctôt, d. g.; Lionel Turgeon, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles le mardi 28 juillet 1998, à 14 h, en l'église St-Claude. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Lussier laisse dans le deuil ses enfants: Carmen (Lucien Brown); Fernand (Ginette Duguay); Jacqueline (Goderic Pucell); Raymond (Hélène Roy); Marie-Rose (Gérald St-Laurent); Georgette (Alexandre Boudreau); Bruno (Céline Moffatt); Sylvie (Gilles Bérard); France (Daniel Morin); Josée (Charles Coutu); ses 24 petits-enfants et un arrière-petit-fils; sa sœur: Lilliane Pellerin; ses belles-sœurs et son beau-frère: Hélène Lussier; Berthe Lussier; Laurianne Poudrier; Adrienne Pouliot; Mirella Normandin; Yvon Pouliot (Hélène Hamel); ainsi que de nombreux neveux et nièces, cousins et cousines, et plusieurs autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC du Val St-François et du Centre Hospitalier St-Louis de Windsor ainsi que le Docteur Francis Jacot pour les bons soins prodigués à monsieur Lussier.

Accident dans une mine en Autriche

Un homme retrouvé vivant après avoir passé neuf jours au fond

Robert H. Reid

Vienne (AP)

«Miracle» en Autriche. Un mineur, enseveli il y a neuf jours dans un glissement de terrain avec dix autres personnes dans une mine de talc, est vivant. Il a été secouru dimanche soir par les sauveteurs et évacué vers un hôpital.

La télévision autrichienne a interrompu ses programmes alors que Georg Hainzl, âgé de 24 ans, était remonté à la surface à l'aide de câbles. Depuis le 17 juin, le mineur était enfermé dans une zone à 60 mètres de profondeur après un éboulement provoqué par de fortes pluies, à Lassing (190 km au sud-ouest de Vienne).

Une équipe de dix personnes avait été envoyée sur les lieux pour lui porter secours. Mais au moment où les sauveteurs prenaient place sur un élévateur pour se rendre dans le puits, un deuxième glissement de terrain avait rompu le

câble, les projetant apparemment vers le fond. Aucune information sur ces hommes n'a été diffusée dimanche.

Dans la journée, la télévision autrichienne avait annoncé que les opérations de secours étaient pratiquement terminées et des responsables avaient précisé qu'il n'y avait plus aucune chance de retrouver le moindre survivant.

Mais un peu plus tard, les sauveteurs ont décidé d'effectuer une autre tentative, avant que le puits ne soit scellé avec du ciment. Ils ont alors entendu un bruit et cru reconnaître une voix. À l'aide d'un micro descendu dans un puits d'urgence, ils ont pu entrer en contact avec Hainzl. Ce dernier s'est seulement plaint d'avoir les pieds froids et humides.

Lors de l'opération de sauvetage, les éclairages ont été éteints afin que le mineur remonte à la surface sans se blesser les yeux après avoir passé neuf jours dans l'obscurité. Dès son retour à l'air libre, il a été examiné par des médecins sur les lieux de l'accident. Il a

été évacué vers l'hôpital de Graz, une localité voisine. Aucune précision n'a été donnée sur son état de santé mais la télévision autrichienne a précisé qu'il semblait relativement en forme, compte tenu de l'épreuve qu'il a traversée.

Le président autrichien Thomas Klestil a déclaré que le «miracle de Lassing» montrait «combien il est important de ne jamais abandonner la lutte pour (sauver) des vies humaines en dépit d'une situation désespérée apparente».

Les glissements de terrain ont creusé un cratère de 50 mètres de profondeur et de 150 mètres de diamètre. Depuis l'accident, les opérations de secours ont été perturbées par le caractère instable des lieux, des chutes de pluies et un manque apparent d'informations sur les puits et les galeries souterraines de la mine. Le chef des opérations avait été remplacé au bout de plusieurs jours.



Mandela a offert 60 vaches pour obtenir la main de Graça

Johannesburg, Afrique du Sud (AP) - Nelson Mandela a payé cher la main de Graça Machel, la veuve du président du Mozambique qu'il a épousé le week-end dernier.

Selon un quotidien de Johannesburg, le président sud-africain a envoyé 60 vaches au Mozambique par l'intermédiaire du roi Buyelekhaya Zwelibanzi, le chef du clan Tembu auquel appartient Nelson Mandela.

«Même s'il avait offert un million de vaches pour Graça, elle en aurait valu chaque poil et chaque sabot», a déclaré le négociateur au quotidien «Saturday star».

Nelson Mandela, 80 ans, et Graça Machel, 51 ans ont célébré leur union le 18 juillet au cours d'une discrète cérémonie privée. Le mariage n'avait été annoncé qu'après-coup par le vice-président Thabo Mbeki.

Les communistes attendent de Fidel Castro un message d'espoir

Santiago, Cuba (AP) - Des milliers de communistes fervents attendaient dimanche que le président cubain Fidel Castro délivre un message d'espoir, alors qu'il prenait la parole à Santiago pour célébrer le début de la révolution cubaine il y a 45 ans.

Vêtu d'un treillis militaire vert olive, Fidel Castro a entamé son discours avec une longue leçon d'histoire sur Santiago, ville de l'est du pays envahie par les militaires américains il y a un siècle.

«Le 19 avril 1898, le Congrès américain a adopté une résolution déclarant que le peuple cubain devait être libre et indépendant. C'était une résolution déloyale», a-t-il déclaré.

Le contrôle de l'Espagne sur l'île avait en effet pris fin avec l'arrivée des Américains en 1898, qui avaient cependant continué à contrôler l'île jusqu'en 1902. «Il est bon de se souvenir de ces choses», a affirmé le président cubain.

Quelque 10.000 personnes se sont rassemblées pour assister à son discours devant les casernes de Moncada.

Les Cambodgiens se sont rendus aux urnes en masse

Phnom Penh (AP) - La quasi-totalité des 5,4 millions d'électeurs cambodgiens se sont rendus aux urnes dimanche pour désigner une assemblée de 122 députés, dont ils espèrent la paix et la stabilité. Mais les Khmers rouges ont terni le déroulement de ce scrutin, en lançant une attaque qui a fait 10 morts.

Cette offensive -qui a tué sept civils, deux soldats gouvernementaux et un assaillant- est toutefois restée isolée, et les opérations de vote semblent s'être déroulées à peu près normalement, malgré plusieurs incidents, bourrages d'urnes ou intimidation d'électeurs.

«Je peux vous dire que notre évaluation générale est bonne ou très bonne», a déclaré Jacques Carrio, un membre de la mission de l'ONU coordonnant les 678 observateurs étrangers.

Quelque 5,3 millions de Cambodgiens ont ainsi pu voter dimanche, selon les autorités électorales, et certains prédisent que le résultat ne serait pas en faveur de l'homme fort du pays, Hun Sen, par ailleurs accusé d'avoir assassiné des opposants et intimidé les électeurs pour remporter ces élections législatives.

EN BREF

Les recherches pour retrouver le curé Leblanc sont abandonnées

Bonaventure (PC) - Les recherches intensives en vue de retrouver le curé de Bonaventure, Laurent Leblanc, ont été abandonnées. Les policiers demeureront néanmoins vigilants, afin de trouver des indices permettant d'élucider sa disparition.

Le curé Leblanc, âgé de 68 ans, est porté disparu depuis une semaine. Des portraits-robot de deux individus qui auraient pu s'enfuir avec son automobile ont été diffusés, mais les appels téléphoniques reçus par la police n'ont pas permis de faire avancer l'enquête.

Le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu victime d'un infarctus

Saint-Jean-sur-Richelieu (PC) - Le maire de Saint-Jean-sur-Richelieu, Myroslaw Smereka, a été victime d'un infarctus samedi, alors qu'il était au théâtre pour la soirée.

M. Smereka est actuellement aux soins intensifs de l'hôpital de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Dans un communiqué, les autorités municipales précisent que l'état du maire est stable.

Les ambulanciers votent en faveur de l'entente

Montréal (PC) - Les trois-quarts des 2900 ambulanciers affiliés au Rassemblement des employés techniciens ambulanciers du Québec, qui ont eu l'occasion de se prononcer, ont adopté presque à l'unanimité l'entente d'ajustement salarial de 7,5 pour cent conclue avec le gouvernement la semaine dernière, après quelques jours de moyens de pression.

Les derniers syndicats régionaux qui doivent encore se prononcer seront consultés d'ici à mercredi.

Les syndicats de l'Estrie, de Laurentides-Lanaudière et de l'Abitibi ont adopté l'entente à l'unanimité samedi, comme l'avaient fait plus tôt les regroupements de Sept-Îles et de

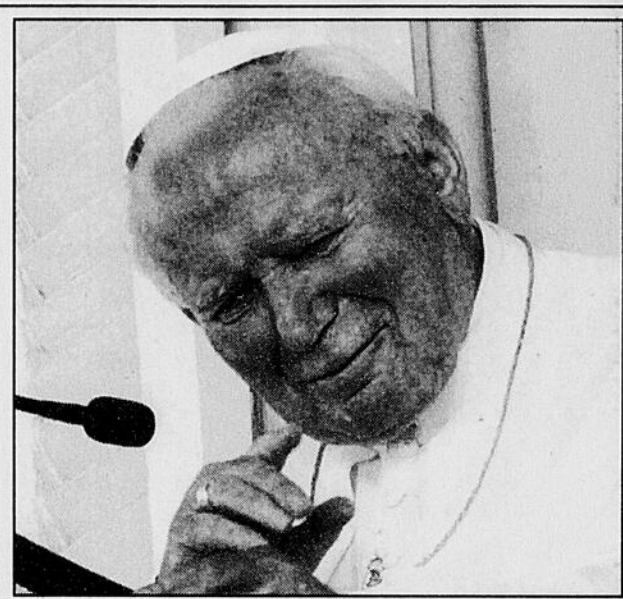


Photo AP

Au moment de livrer un discours devant des fidèles réunis à Castel Gandolfo, le pape Jean-Paul II est apparu quelque peu fatigué, mais de bonne humeur.

Jean-Paul II apparaît de bonne humeur mais fatigué

Castel Gandolfo, Italie (AP)

De bonne humeur mais semblant fatigué, Jean Paul II a plaisanté avec des fidèles dimanche, sur son lieu de villégiature à Castel Gandolfo, au sud-est de Rome.

Après être rentré mardi des Alpes italiennes, où il avait pris 13 jours de vacances, le pape se repose désormais pour quelques semaines dans sa résidence d'été.

Discours

Le souverain pontife a semblé fatigué alors qu'il lisait lentement un discours à une petite foule de fidèles et de touristes rassemblés dans la cour du palais papal, pour la traditionnelle bénédiction dominicale. Mais il est apparu de bonne humeur alors qu'il s'adressait dans plusieurs langues à l'assistance. «Peut-on poursuivre?», a-t-il ainsi lancé en plaisantant à un groupe de jeunes qui venait de le saluer en entonnant une chanson.

Jean Paul II, âgé de 78 ans, n'a pas manqué d'avoir une pensée pour les personnes qui se sentent seules au moment des congés d'été. Il a ainsi fait mention des gens «malades, des personnes âgées et de tous ceux qui ressentent avec un peu plus d'acuité les difficultés de la solitude en cette saison estivale».

«J'espère qu'ils pourront trouver des personnes qui seront proches d'eux et je souhaite à tous ceux qui ont l'occasion de partir en vacances une période de repos serein et mérité», a-t-il dit.

Montréal, a confirmé hier Jeff Begley, vice-président de la FSSS-CSN. Dans la région de Québec l'entente a été acceptée dans une proportion de 94 pour cent.

La SAAQ serait déficitaire sans les investissements

Québec (PC) - S'ils ne comptaient que sur les primes qu'ils versent à la Société de l'assurance automobile du Québec pour combler les besoins des accidentés de la route, les Québécois seraient «dans le rouge».

Les primes d'assurances versées par les automobilistes ont en effet été déficitaires de 168 millions \$ en 1997. Ce sont les revenus de placements qui permettent d'inverser la vapeur et d'inscrire plutôt un excédent de 49 millions \$ au bas des états financiers de la société d'État.

Il y a une dizaine d'années que la SAAQ enregistre un manque à gagner dans le secteur des assurances, mais ce n'est que depuis deux ans qu'il est mis en évidence dans le rapport annuel distribué récemment. En clair, cela signifie que les primes versées par les assurés ne comblent pas les dépenses du régime public d'assurance automobile dont bénéficient tous les Québécois, où qu'ils soient dans le monde et sans égard à la faute.

Le suspect de l'attaque de Sault Ste. Marie est pris

Sault Ste. Marie, Michigan (AP, PC) - Un homme soupçonné du meurtre du responsable du tirage d'un journal de Sault Ste. Marie, dans l'État du Michigan, a été grièvement blessé lors d'un échange de coups de feu avec la police, a-t-on appris hier.

Nathan Hanna, qui était recherché depuis l'attentat commis dans les bureaux du Evening News, jeudi matin, a été pris dimanche juste à l'extérieur de la ville, située près de la frontière canadienne, a fait savoir la police locale.

Des citoyens ayant aperçu Hanna armé d'un fusil ont appelé la police. Arrivés sur les lieux, les policiers lui ont ordonné de laisser tomber son fusil, mais Hanna a fait feu en direction des agents, qui ont tiré à leur tour.

Hanna a été hospitalisé et se trouve dans un état stable.

remercier le personnel du CUSE site Bowen Sud (5e C) pour les bons soins prodigués à madame Lavalée Lemay.



LEMA Y Simone (Lavalée)

— Au CUSE site Bowen Sud, le 23 juillet 1998, est décédée madame Simone Lavalée, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Lucien Lemay, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de madame Lavalée, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.



LEPAGE Mariette (Morin)

— À Sherbrooke, le 23 juillet 1998, est décédée madame Mariette Morin, à l'âge de 44 ans, épouse de André Lepage du Lac Brompton. Madame Lepage repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, lundi 27 juillet 1998 à 10 h 30, en l'église Ste-Famille. Il y aura ensuite incinération. Outre son époux, madame Lepage laisse dans le deuil sa mère: Liliane Bélanger (feu Gaston Morin); ses sœurs: Suzanne Morin (Réjean Longpré); France Morin; Hélène Morin; ses beaux-parents: Gérard Lepage (Véronique Moreau); son beau-frère: Michel Lepage; ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 7e et des soins intensifs au 10e du CUSE, site Fleurimont, particulièrement ses amis et collègues de l'Institut Universitaire de Gériatrie, pour les bons soins prodigués à Mariette. En

guisse de sympathie des fils de feu Armand St-Jean et feu Rose Côté, demeurant à Sherbrooke. Monsieur St-Jean repose à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 819-565-1155
Fax: 819-820-8872
Steve L. Elkas, prés.
Clément Cartier, dir.



ROYER-GILBERT Mathieu

— À Baldwin, le 23 juillet 1998, est décédé Mathieu Royer-Gilbert, à l'âge de 21 ans, fils de Gilles Gilbert et de Ghislaine Royer, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative Funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 819-565-7646
Fax: 819-565-7844
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite en présence des cendres: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles le samedi 1er août 1998, à 10 h 30, en l'église St-Antoine-de-Padoue de Lennoxville. Les cendres seront déposées à une date ultérieure. Outre ses parents, Mathieu laisse dans le deuil la conjointe de son père: Lise Massé; ses grands-parents: Rosaire Gilbert (Irène Maheu); Madeline Richard Royer; son parrain: Daniel Gilbert; sa marraine: Bertrane Royer; ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.



ST-JEAN Roland

— À Sherbrooke, le 22 juillet 1998, est décédé monsieur Roland St-

Un DON d'organe un DON de vie
Faites-le DON!

FONDATION DES MALADIES DU CŒUR DU QUÉBEC
Au cœur de la solution!
(514) 871-1551
1-800-567-8563

In memoriam
Une rose ne dure que quelques jours.
Le cœur doit durer toute la vie.
Le don In memoriam est un hommage à la vie.

RÉAL PARLE, PARLE, JASE, JASE...
grâce au SERVICE DE SOUTIEN de la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
Montreal (514) 527-2194 ext. 1003 1-800-363-0063
http://www.fondationqc.ca

Chez

Beaucage

CHEVROLET

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

ON COUPE LES PRIX!

500 VEHICULES

à liquider.

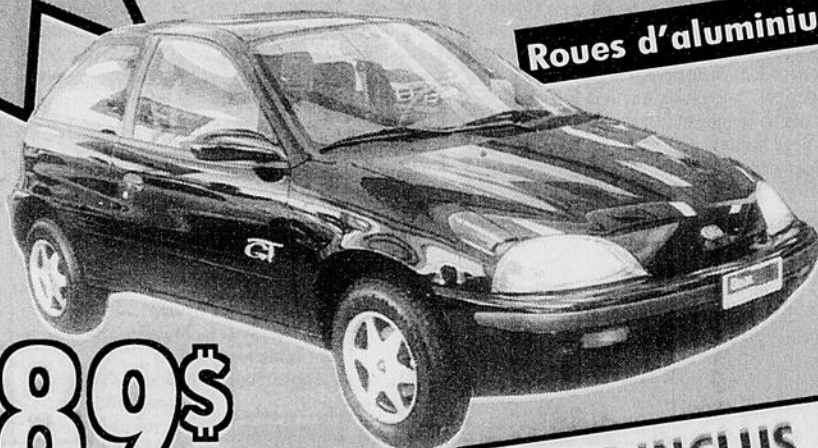
0\$

COMPTANT
DÉPÔT
TRANSPORT ET
PRÉPARATION

**CHEVROLET METRO
GT 1998**

Radio AM-FM disque compact

Roues d'aluminium



189\$

*/MOIS
36 mois

TOUT INCLUS

**CAVALIER Z-22
1998**



Roues d'aluminium

Radio AM-FM disque compact

229\$

*/MOIS
36 mois

1,9% financement 48 mois

TOUT INCLUS

CAVALIER 4 PORTES 1998

Roues d'aluminium
Radio AM-FM disque compact
Freins ABS
2 coussins gonflables



229\$

*/MOIS
36 mois

TOUT INCLUS

**CHEVROLET TRACKER 4 PORTES
4X4 1998**

Moteur 16 valves
2 coussins gonflables

10 en
inventaire



238\$

*/MOIS
36 mois

TOUT INCLUS

MALIBU 4 PORTES LX 1998

298\$

*/MOIS
36 mois

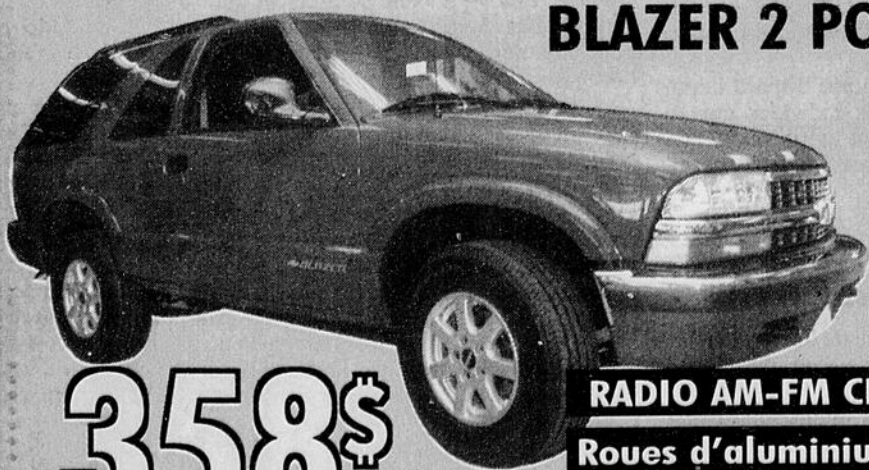
TOUT INCLUS



Roues d'aluminium

Climatiseur

Radiocassette
Transmission automatique



**BLAZER 2 PORTES
1998**

358\$

*/MOIS
36 mois

TOUT INCLUS

RADIO AM-FM CD

Roues d'aluminium

Climatiseur

Moteur V6
Transm. automatique 4 rapports
Différentiel barré
Porte-bagages au toit
Vitres teintées noires
Et plus!

5 en
inventaire

Beaucage

CHEVROLET

OLDSMOBILE CADILLAC LTÉE

* Bail de 36 mois. Limite de 20 000 km/année. 12¢ du km excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Les photos peuvent différer. Taxes en sus.

46451

4339, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST, 823-4343